

客戶存款確認 Deposit Confirmation

客戶名稱 Client Name :		賬戶號碼 Account Number :	
		<input type="checkbox"/> 證券帳戶 <input type="checkbox"/> 期貨帳戶	
貨幣 Currency :	存款金額 Deposit Amount :	存款日期 Deposit Date :	存款時間 Deposit Time :
		____日D / ____月M / ____年Y	_____ (上午am/下午pm)

銀行名稱及戶口號碼 Bank Name & Bank Account Number

證券帳戶適用 (Stock A/C only)

<input type="checkbox"/> 渣打銀行(香港)有限公司 Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited <input type="checkbox"/> HKD A/C : 447-0-089627-1 <input type="checkbox"/> USD A/C : 447-0-089630-1 <input type="checkbox"/> CNY A/C : 447-0-089633-6		
<input type="checkbox"/> 香港上海滙豐銀行有限公司 The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited <input type="checkbox"/> HKD A/C : 741-182810-001 <input type="checkbox"/> USD A/C : 741-182810-201 <input type="checkbox"/> CNY A/C : 741-182810-209		
<input type="checkbox"/> 中國銀行(香港)有限公司 Bank of China (Hong Kong) Ltd. <input type="checkbox"/> HKD A/C : 012-875-2036-1444 <input type="checkbox"/> USD A/C : 012-875-2036-1473 <input type="checkbox"/> CNY A/C : 012-875-2036-1486		

期貨帳戶適用 (Futures A/C only)

<input type="checkbox"/> 渣打銀行(香港)有限公司 Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited <input type="checkbox"/> HKD A/C : 447-0-788010-9		
<input type="checkbox"/> 中國銀行(香港)有限公司 Bank of China (Hong Kong) Ltd. <input type="checkbox"/> HKD A/C : 012-875-004-44064 <input type="checkbox"/> USD A/C : 012-875-080-20864 <input type="checkbox"/> CNY A/C : 012-875-060-27445		

存款方式 Deposit Method

<input type="checkbox"/> 轉賬 Transfer Deposit	<input type="checkbox"/> 現金 Cash	<input type="checkbox"/> 支票 Clearing Cheque	<input type="checkbox"/> 電匯 Local Chats / T/T	<input type="checkbox"/> 其他 Others : _____
---	-------------------------------------	--	--	---

注意事項 Points to Note

- 如本司於工作日下午四時前收妥存款確認，有關存款將於當日生效。If deposit confirmation is received by the Company on or before 4:00 p.m. on a business day, the deposit fund would be effective on the same day.
- 本司不保證能於存款確認遞交當日完成資金入賬指令。The Company provides no guarantee that the fund deposit shall be completed within the day the deposit confirmation is received.
- 茲根據證券及期貨事務監察委員會所釐訂的《防止洗黑錢及恐怖份子籌資活動的指引》，本司保留查詢資金來源、存款者身份以及拒絕接受存款之權利。Pursuant to the "Prevention of Money Laundering and Terrorist financing Guidance Note" issued by the Securities and Futures Commission, the Company retains the rights to enquire the source of fund, the identity of depositor and refuse the fund deposit.
- 針對存款金額超過 50 萬港元(包括 50 萬)之每筆存款，需另提供證明文件(例如：銀行存款收據)，連同本存款確認，透過電郵或傳真致本司客戶服務部。如有特殊情況，我司保留要求客戶提供存款確認憑證之權利。For each deposit with amount over HKD 500,000 (including 500,000), supporting documents (e.g. bank deposit slip) must be submitted to the Company by email or fax for the attention of Customer Services Department. The Company reserves the rights to require supporting documents from clients if necessary.

僅供職員填寫 For Internal Use Only

確認 Confirmed by :	核實 Checked by :	輸入 Inputted by :	審批 Approved by :
_____	_____	_____	_____
名稱 Name :	名稱 Name :	名稱 Name :	名稱 Name :
部門 Division:	部門 Division:	部門 Division: <i>清算 Settlement</i>	部門 Division:
日期 Date :	日期 Date :	日期 Date :	日期 Date :
時間 Time :			
<input type="checkbox"/> 面見 In person / <input type="checkbox"/> 分機號碼 Ext : _____			
<input type="checkbox"/> 登記電郵 Registered email			